

**CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

Riello Spa - Via Ing Pilade Riello 7, 37045 Legnago (VR), Italia

Produttore, certifica che il seguente prodotto designato

Descrizione prodotto: Pompa di calore monoblocco: **A**

Modello A2WHPR32M/004 - A2WHPR32M/006 - A2WHPR32M/008 - A2WHPR32M/010 - A2WHPR32M/012 - A2WHPR32M/014 - A2WHPR32M/016 - A2WHPR32M/012T - A2WHPR32M/014T - A2WHPR32M/016T  
NXHM 004 - NXHM 006 - NXHM 008 - NXHM 010 - NXHM 012 - NXHM 014 - NXHM 016 - NXHM 012T - NXHM 014T - NXHM 016T

Marchio **RIELLO**

È pienamente conforme alle seguenti Direttive e Regolamenti Europei

- 2006/42/EC
- 2014/35/EU
- 2014/30/EU
- 2014/68/EU
- 2012/19/EU
- 2011/65/EU
- 2009/125/EC
- 2017/1369/EU

**B**

Procedura di valutazione della conformità PED (Modulo A2)

**C**

Prodotti ai quali si applica (1)	Componenti in (2) pressione	Tipo (3)	Categoria PED (4)	Modulo applicativo (5)	Marcatura CE sulle parti (6)
A2WHPR32M/012 - A2WHPR32M/014 - A2WHPR32M/016 - A2WHPR32M/012T - A2WHPR32M/014T - A2WHPR32M/016T NXHM 012 - NXHM 014 - NXHM 016 - NXHM 012T - NXHM 014T - NXHM 016T	Compressore (7)	MVB42FCBMC	II	A2	CE0035
	Separatore Gas Liquido (8)	QYFLQ-54V(A)	II	E1	CE1521
	Pressostato bassa pressione (9)	YK-0.3/0.14	IV	B+D	CE2810 (JUNLE)
	Pressostato alta pressione (10)	YK-4.2/3.2-C-1200-KET(UL)	IV	B+D	CE0035 (MQW)
	Valvola sicurezza (11)	G3060_45C450HW	IV	B+D	CE1370

e che sono state seguite le seguenti norme armonizzate nella loro ultima versione

**D**

- EN 60335-1
- EN 60335-2-40
- EN 62233
- EN 378-2
- EN 55014-1
- EN 55014-2
- EN IEC 61000-3-11
- EN 61000-3-12
- EN IEC 61000-3-3
- EN 14825:2018
- EN 12102-1:2017

La dichiarazione è di esclusiva responsabilità del Produttore. Il firmatario della dichiarazione di conformità è la persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico

Legnago 15/11/2022

Luogo/data

Firmato digitalmente da  
Filippo Maltempi  
Data: 2022.11.16  
18:49:53 +01'00'

Firma Filippo Maltempi  
Engineering Director

# TRANSLATION DATA of the DOC's statement for Enlarged EU

## English - DECLARATION OF CONFORMITY

The object of the declaration described above "A" is in conformity with the requirements of the following EU legislations "B", PED requirements "C" and harmonized standards "D".

(1)	Applied products	(3)	Type	(5)	Applied Module	(7)	Compressor	(9)	Low pressure switch	(11)	Safety valve
(2)	Pressure Equipment	(4)	Category	(6)	CE marking on parts	(8)	Gas liquid separator	(10)	High pressure switch		

The declaration is the sole responsibility of the Manufacturer. The signatory of the declaration of conformity is the person authorized to compile the technical file.

## French - DECLARATION DE CONFORMITE

L'objet de la déclaration décrite cidessus "A" est conforme aux conditions stipulées dans les législations de l'Union européenne énoncées ci après "B", Directive PED "C" et aux normes harmonisées "D".

(1)	Documents appliqués	(3)	Type	(5)	Module appliqué	(7)	Compresseur	(9)	Pressostat basse pression	(11)	Soupape de sécurité
(2)	Équipement sous pression	(4)	Cat. PED	(6)	Marquage CE sur les pièces	(8)	Séparateur gaz-liquide	(10)	Pressostat haute pression		

La déclaration relève de la seule responsabilité du fabricant. Le signataire de la déclaration de conformité est la personne habilitée à constituer le dossier technique.

## Spanish - DECLARACION DE CONFORMIDAD

El objeto de la declaración mencionada anteriormente "A" es conforme a los requerimientos de las siguientes regulaciones CE "B", Directiva PED "C" y estándares armonizados "D".

(1)	Productos aplicados	(3)	Tipo	(5)	Módulo aplicado	(7)	Compresor	(9)	Presostato de baja	(11)	Válvula de seguridad
(2)	Equipo de presión	(4)	Categoría PED	(6)	Marcado de la CE en piezas	(8)	Separador de gas líquido	(10)	Presostato de alta		

La declaración es responsabilidad exclusiva del Fabricante. El firmante de la declaración de conformidad es la persona autorizada para elaborar el expediente técnico.

## Portuguese - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O objecto da declaração supra descrita "A" encontra se em conformidade com os requisitos das legislações seguintes da UE "B", directiva PED "C" e das normas standard "D".

(1)	Produtos aplicados	(3)	Modelo	(5)	Módulo aplicado	(7)	Compresor	(9)	Pressostat de baixa pressão	(11)	Válvula de segurança
(2)	Equipamento de pressão	(4)	Categoria PED	(6)	Marcação CE nas peças	(8)	Separador de gás líquido	(10)	Pressostat de alta pressão		

A declaração é da exclusiva responsabilidade do Fabricante. O signatário da declaração de conformidade é a pessoa autorizada a compilar o dossier técnico.

## Hungarian - MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A fent leírt "A" nyilatkozat tárgya megfelel a következő EU jogszabályok "B", PED irányelv "C" és a "D" harmonizált szabvány követelményeinek.

(1)	Alkalmazott termékek	(3)	Típus	(5)	Alkalmazott modul	(7)	Kompresszor	(9)	Alacsony nyomás kapcsoló	(11)	Biztonsági szelep
(2)	Nyomástartó berendezések	(4)	Kategória	(6)	CE jelölés az alkatrészeken	(8)	Gázfolyadék leválasztó	(10)	Nagynyomású kapcsoló		

A nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége. A megfelelőségi nyilatkozat aláírója a műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy.

## Polish - DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Przedmiot deklaracji opisany powyżej "A" jest zgodny z wymaganiami następujących przepisów UE "B", Dyrektywa PED "C" i norm zharmonizowanych "D".

(1)	Zastosowane produkty	(3)	Rodzaj	(5)	Zastosowany moduł	(7)	Kompresor	(9)	Przełącznik niskiego ciśnienia	(11)	Zawór bezpieczeństwa
(2)	Urządzenia ciśnieniowe	(4)	Kategoria	(6)	Oznakowanie CE na częściach	(8)	Separator cieczy gazowej	(10)	Przełącznik wysokiego ciśnienia		

Za deklarację odpowiada wyłącznie Producent. Sygnatariuszem deklaracji zgodności jest osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej.

## Slovenian - IZJAVA O SKLADNOSTI

Predmet izjave, opisan zgoraj "A", je v skladu z zahtevami naslednje zakonodaje EU "B", direktiva PED "C" in harmoniziranimi standardi "D".

(1)	Uporabljeni izdelki	(3)	Vrsta	(5)	Uporabljeni modul	(7)	Kompresor	(9)	Nizkotlačno stikalo	(11)	Varnostni ventil
(2)	Tlačna oprema	(4)	Kategorija	(6)	Oznaka CE na delih	(8)	Separator plina in tekočine	(10)	Visokotlačno stikalo		

Izjava je izključna odgovornost proizvajalca. Podpisnik izjave o skladnosti je pooblaščen oseba za sestavo tehnične dokumentacije.

## German - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung "A" entspricht den Anforderungen der folgenden EU-Gesetzgebung "B", PED-Richtlinie "C" und harmonisierten Normen "D".

(1)	Angewandte Produkte	(3)	Typ	(5)	Angewandtes Modul	(7)	Kompressor	(9)	Niederdruckschalter	(11)	Sicherheitsventil
(2)	Druckgeräte Equipment	(4)	PED-Kategorie	(6)	CE-Kennzeichnung auf Teilen	(8)	Gas-Flüssigkeits-Separator	(10)	Hochdruckschalter		

Die Deklaration liegt in der alleinigen Verantwortung des Herstellers. Der Unterzeichner der Konformitätserklärung ist die Person, die berechtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen.

## Greek - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω "A" είναι σύμφωνο με τις απαιτήσεις της ακόλουθης νομοθεσίας της ΕΕ "B", των απαιτήσεων PED "C" και των εναρμονισμένων προτύπων "D".

(1)	Εφαρμοσμένα προϊόντα	(3)	τύπος	(5)	Εφαρμοσμένη Ενότητα	(7)	Συμπιεστής	(9)	Διακόπτης χαμηλής πίεσης	(11)	Βαλβίδα ασφαλείας
(2)	Εξοπλισμός υπό πίεση	(4)	Κατηγορία	(6)	Σήμανση CE σε ανταλλακτικά	(8)	Διαχωριστής αερίου-υγρού	(10)	Διακόπτης υψηλής πίεσης		

Η δήλωση είναι αποκλειστική ευθύνη του Κατασκευαστή. Υπογράφων της δήλωσης συμμόρφωσης είναι το πρόσωπο που είναι εξουσιοδοτημένο για τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου.



